

# La'ó Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua Dom Alberto Ricardo, Bebora, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3321040 or +670-77234330 (mobile) email: laohamutuk@gmail.com

Website: [www.laohamutuk.org](http://www.laohamutuk.org)



## Karta Aberta ba

## Deputadu/a iha Parlamentu Nasionál

### Husi

### La'ó Hamutuk

### Kona-ba

## Proposta Lei Opsaun Prinsipál sira Planu 2023

**24 Maiu 2022**

La'ó Hamutuk apresia katak liu husi proposta Lei Opsaun Prinsipál sira Planu, Governu esforsu atu hatudu realidade no situasaun loloos husi finansas estadu, inklui fó projesaun katak Fundu Petrolíferu sei mamuk molok tinan 2035, no realidade reseita husi produsaun mina no gás nafatin hatudu tendénsia tun.

Ami konsidera informasaun hirak ne'e importante tebes, atu ajuda Membru Parlamentu foti desizaun ho kuidadu no tetu ne'ebé forte; ami hein katak ba futuru bele publika mós iha língua tetun husi proposta lei no dokumentu planeamentu no orsamentál hodi fasilita kompriensaun dí'ak liu.

La'ó Hamutuk deseja atu uza proposta lei ida ne'e, nudár oportunidade polítiku atu deputadu, media, akadémiku, sosiedade sivil no públiku jerál bele avalia, diskute no halo definisaun ba dezeñu direasaun Polítiku ida ne'ebé realistiku, ekitável no sustentável liu ba ita nian rain doben.

### Projesaun ba Situasaun Finansas Estadu Presiza Inklui Informasaun Kompletu

Hanesan LH rasik mós hatudu dala barak ona, Proposta Lei ida ne'e rekoñese mós katak durasaun Fundu Petrolíferu mós depende ba situasaun merkadu finanseiru internasionál ne'ebé iha situasaun sei tun-sa'e. Maske merkadu ekidade a favór ba ita barak liu duké negativu hanesan akontese iha 2015, 2018 no fulan hirak ikus ne'e. Entre Janeiru-Abril 2022, saldu iha Fundu Petrolíferu tun husi biliaun \$19.65 to'ó biliaun \$18.68. Durante fulan Abril de'it tun tokon \$443, no tun tan iha fulan Maiu, tanba valór sira iha ekidade monu. Nune'e, espera katak Ministériu Finansas bele fornese analiza ba impaktu husi mudansa foin lalais ne'e ba projesaun ne'ebé tama ona iha Proposta Lei ida ne'e, atu ajuda Deputadu/a sira bele avalia ba situasaun atuál.

Ami nota katak Proposta Lei ida ne'e uza dados finanseiru ne'ebé la inklui impaktu husi Orsamentu Retifikativu 2022, ne'ebé aumenta OJE 2022 ba biliaun \$1.24. Aleinde ne'e, proposta despeza futuru ne'ebé inklui iha Orsamentu Retifikativu la tama iha projesaun ba iha proposta Lei ida ne'e. Gráfiku 6

(pájina 16) hatudu estimasaun ba despeza ba futuro, maibé agora informasaun ne'e la relevante ona, tanba informasaun husi Orsamentu Retifikativu hatudu despeza ne'ebé boot tebes. Iha ezbosu Lei nia laran, iha mós informasaun ne'ebé la konsistente - por ezemplu, Gráfiku 6 hatudu despeza globál hanesan \$1.6 biliaun iha 2023, maibé Anexu III (pájina 50) dehan \$2.09 biliaun.

Ami preokupa katak projesaun ba reseita iha futuro ne'ebé inklui reseita la mai serteza, ka la iha evidénsia. Tabela 3 (pájina 12) iha Proposta Lei sujere katak Rendimentu Sustentável Estimadu sei sa'e iha tinan 2026 no 2027. Ami estimatiza katak mudansa ne'e bazeia ba hanoin de'it, signifika valór reseita petrolíferu iha futuro sei muda husi zero to'o \$6 biliaun. Ami hein Ministériu Finansas bele fornese informasaun kompletu kona ba sira nia estimasaun hirak ne'e, atu ajuda Membro Parlamentu no públiku bele avalia proposta ida ne'e, no komprende realidade situasaun finansas estadu inklui impaktu husi proposta lei ida ne'e.

### **Proposta ba Planeamentu no Despeza la Haktuir Realidade Situasaun Finansa Estadu**

Maske ami apresia Governu nia rezumu ba situasaun finanseiru, maibé preokupa ba medida orsamentál ne'ebé proposta lei ida ne'e propoin laiha konsisténsia ba realidade ne'ebé Governu rasik rekoñese ona iha dokumentu proposta Lei Opsaun Prinsipál sira Planu ne'e. Se Governu rekoñese katak situasaun finansa estadu iha hela situasaun difisil, tanba sá mak propoin envelope jerál ho montante \$2.15B iha tinan 2023 no projeta kada tinan ho montante hanesan to'o FP remata. Tanba sá la uza FP ho kuidadu?

Ami lamenta impaktu orsamentál ho valór maka'as ba sustentabilidade finansa estadu, no kestiona mós kapasidade estadu atu implementa projetu barak hanesan deskreve iha proposta ne'e. Ita nia rekursu finansas limitadu, ho nune'e prezisa asegura katak kada projetu bele implementa ho kualidade dí'ak, transparénsia, no akontabilidade. Karik tenke prioritiza planu programa sira ne'ebé importante ba harii ekonomia doméstiku no hametin reziliénsia povu nian hodi aguenta hasoru dezafiu oin-oin ne'ebé kauza husi krize ekonómiku balun, inklui haforsa setór ekonomia ne'ebé la depende ba gastu Governu nian, inklui setór privadu no subsisténsia, no hametin soberania ai-han no hamenus dependénsia ba importasaun.

### **Presiza Fó Prioridade ba Programa sira ne'ebé Bele Fó Benefísiu ba Povu**

Ami apresia katak liu husi Lei Opsaun Prinsipál sira Planu, Governu iha oportunidade atu estabeselese planu integradu ne'ebé kontribui ba objetivu espesífiku. Ami observa katak Proposta Lei ne'e sita medida 263 - ne'e signifika katak proposta lei ida ne'e falta atu identifika "Opsaun Prinsipál", maibé inklui lista medida barak la ho indikasaun medida ka programa saida mak sei hetan prioridade ka alokasaun boot liu. Ami hanoin katak objetivu husi Lei Opsaun Prinsipál sira Planu mak atu hatudu planu integradu no medida sira ne'ebé sei hetan prioridade, la'ós atu hatudu lista kada atividade ne'ebé bele tama iha OJE tuir mai.

Ami konsidera katak Governu prezisa fó prioridade ba projetu sira ne'ebé bele hametin no diversifika ekonomia no haforsa setór báziku sira. No hatuur objetivu ida atu asegura povu Timor-Leste tomak bele asesu ba nutrisaun dí'ak, edukasaun, saúde, no bee no saneamentu hodi prevene povu monu liu tan ba vulnerabilidade ba kondisaun mukit ne'ebé grave liu. Hafoin Fundu Petrolíferu mamuk, sei la iha osan tan atu investe iha setór xave sira. Nune'e mak ita prezisa uza oportunidade ida ne'e atu investe iha povu. Maske Governu ida ne'e, define narrativa husi planeamentu sira katak sei investe ba ema, maibé ami seidauk haree medida estratéjiku liu atu ajuda harii reziliénsia ida ne'ebé forte no sustentável liu.

## **Ami identifika proposta programa ruma ne'ebé importante liu atu sai prioridade iha OJE 2023, inklui:**

**Agrikultura (2)**, liuliu medida sira ne'ebé orienta ba suporta produsaun ba konsumu doméstiku. Ita nia dependénsia ba importasaun sai obstákulu ida ba moris di'ak povu nian, no hasa'e ita nia vulnerabilidade ba impaktu husi merkadu internasionál, no inflasaun mundiál. Hametin produsaun lokál, liuliu ho medida ne'ebé uza sistema no tipu produsaun ne'ebé eziste ona hanesan kooperativa (2.5). Tuir mai, ami konsidera promosaun produsaun lokál (2.2.1), inklui indústriia transformadora produktu agrikultura bele sai meus ida atu hametin ekonomia lokál ho maneira inkluzivu liu. Hein katak proposta atu hametin koordinasaun iha nivel nasional (2.1.2) bele ajuda asegura katak Governu nia intervensaun ba asaun sosiál hanesan Cesta Báziku bele iha tempu hanesan suporta produsaun lokál.

Ami apresia ba Governu atu prioriza setór xave no importante hanesan agrikultura tanba setór ne'e, aléinde bele fornese oportunidade empregu, bele ajuda redús kondisaun menus ai-han no redús kiak, maibé bele mós ajuda haforsa atividade komérsiu iha nivel doméstiku no bele aumenta iha aspetu produsaun no prosesamentu ba iha dimensaun ai-han oin-oin.

**Bee no saneamentu (9)** nudár xave ba populasaun saudavel. Ita hatene katak comunidade rural hasoru situasaun difisil liu kompara ho sidade Dili. Ami apresia proposta atu hametin fornese bee mós no harii sistema saneamentu iha Dili, maibé presiza inklui mós medida efetivu ba iha area rurais. Deputadu sira bele diskute kle'an liu tan kona-ba sustentabilidade rekursu bee ne'ebé husi tempu ba tempu sei menus rekursu bee iha rai laran no aumenta konsumu, liuliu fornese ba nesesidade komersiante boot sira duké povu.

Hametin ita nia rekursu umanu liu husi **edukasaun (10)** mak importante atu asegura ita nia futuru. Ami konkorda katak edukasaun mak xave atu asegura ita nia futuru, no hein medida edukasaun hirak ne'e inklui reabilitasaun infrastrutura edukasaun nian (10.1.2). Ami hein katak Governu bele fó prioridade ba medida sira ne'ebé ekitável liu, no hala'o estudu kona-ba aspetu ekidade iha programa Eskola CAFÉ (10.1.7) molok haluan programa ida ne'e. Prioridade la'ós atu introdús programa ne'ebé fó benefísiu ba estudante balun de'it, maibé atu asegura katak kada estudante hotu bele hetan asesu ba eskola ho fasilidade kompletu no mestre ho kapasidade no rekursu di'ak.

**Saúde (11)** mak hanesan setór ida ne'ebé presiza hetan prioridade, hodi ita nia infrastrutura no sistema servisu saúde bele sai forte molok Fundu Petrolíferu mamuk. Ami apresia katak proposta programa inklui projetu iha Dili no mós iha area rurais, ne'ebé to'o ohin loron, la iha infrastrutura saúde ne'ebé nato'on no adekua. Ami haree mós katak presiza iha balansu entre infrastrutura no ekipamentu ne'ebé di'ak, no rekursu umanu ne'ebé ho kapasidade. Presiza investe, no asegura ezekusaun efetivu, iha aspetu rua ne'e hotu atu lori benefísiu másimu ba povu.

## **Iha Proposta Lei ami identifika programa balun ne'ebé ami konsidera la bele sai prioridade iha OJE 2023, inklui:**

- ◆ **Aeroportu regional** (haree ba 8.3), inklui aeroportu internasionál Baucau nian. La iha evidénsia katak sei iha ejiénsia, ka bele kontribui ba dezenvolvimentu ekonomia nasional. Manutensaun estrada estratéjiku importante liu, bazeia ba nesesidade povu nian. Ami hanoin katak fahe rekursu limitadu ba projetu sira hotu entre urjente no importante, iha poténsia boot liu atu Governu rasik la atinje rezultadu atu harii ekonomia ne'ebé reziliente liu.
- ◆ **Infrastrutura Setór Petrolíferu no Mineiru (6)** hanesan refinaria. Ami preokupa katak, objetivu husi proposta programa ne'e atu maximiza investimentu, la'ós atu maximiza reseita ka benefísiu ba nasaun. Ezbosu lei ida ne'e inklui "aquisição de terrenos e reassentamento da população", maibé Projetu Tasi Mane iha hela inserteza. La iha razaun atu aloka osan ba dezlokasaun

komunidade se viabilidade projetu ne'e seidak klaru. Presiza prioritiza estudu independente kona ba kustu, benefísiu, no risku molok aloka osan tan ba implementasaun, hanesan ANPM no TimorGAP fó kometimentu atu realiza.

- ◆ Liga ho Pontus iha leten, ami preokupa katak proposta auto-estrada iha parte 8.1.5 refere ba estensaun auto-estrada iha Costa Súl ne'ebé liga ho Projetu Tasi Mane. Konstrusaun faze primeiru realiza ho kustu tokon \$350 ba 30 km de'it - ho qualidade ne'ebé la di'ak no dadaun ne'e kondisaun balu hahú aat ona. Se Governu propoin atu kontinua harii auto-estrada ida ne'e, karik kustu tomak bele to'ó \$1.3 biliaun tan - maske estudu independente ba projetu ida ne'e seidak hala'ó. Mosu dúvida boot, benefísiu saida mak sei fó ba povu, no oinsá mak impaktu ba sustentabilidade finanseiru?

**Husi apresiasaun no preokupasaun sira iha leten mak ami konklui karta aberta ida ne'e ho sujestaun sira tuir mai:**

1. Husu ba Ministériu Finansas atu atualiza projesaun finanseiru bazeia ba Orsamentu Retifikativu no mudansa iha valór Fundu Petrolíferu, no klarifika kalkulasaun kona ba reseita estadu nian iha futuro.
2. La bele inklui iha Opsaun Prinsipál sira Planu projetu boot sira hanesan componente ba Tasi Mane no projetu boot sira seluk ne'ebé nafatin iha ambisaun la realistíku husi PEDN.
3. Sujere katak Deputadu/a sira bele konsidera proposta medida iha Lei ida ne'e husi perspetiva longu prazu, no fó prioridade ba medida sira ne'ebé bele aseguara nasaun nia futuro.
4. Ami sujere atu Governu no Parlamentu labele sakrifika objetivu loloos husi Fundu Petrolíferu ne'ebé prevee atu benefisia jersaun atuál no futuro.
5. Ami mós sujere atu akadémiku, jornalista no ativista atu bele fó atensaun no fornese kontribuisaun ba Governu no Parlamentu Nasionál antes deside no aprova proposta lei ida ne'e iha PN.

Mak ne'e de'it, karta aberta husi La'ó Hamutuk kona-ba proposta Lei Opsaun Prinsipál sira Planu. Ami hato'ó obrigadu barak ba atensaun tomak.



Marta da Silva  
Koordenadór La'ó Hamutuk



Celestino Gusmão